

ESTABLISHED 1893. "SVOBODA" ("LIBERTY") THE RUTHENIAN NEWSPAPER published three times a week Tuesday, Thursday and Saturday, by The Little Russian Nat'l Union of America at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. Subscription: per year \$2.00 Canada & Europe half year 1.00 per year \$3.00 single copy .03 half year 1.50

СВОБОДА

ЗАЛОЖ. 1893 РОКУ. "СВОБОДА" ("LIBERTY") виходить три рази на тиждень вівторок, четвер і субота. Видас: РУСКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ в Америці 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. Передача: на рік \$2.00 Канада і Європа на рік 1.00 на рік \$3.00 поод. число .03 на рік 1.50

УРЯДОВИЙ ОРГАН Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ "SVOBODA" OFFICIAL ORGAN OF THE L. R. NAT'L UNION OF AMERICA

PIK XXII. Джерси Сіті, Н. Дж., субота 22-го серпня 1914. Ч. 39. VOL. XXII. Jersey City, N. J., Saturday, August 22 1914. N. 39.

РЕВОЛЮЦІЯ НА УКРАЇНІ В ПОЛУДНЕВІЙ РОСІЇ.

Дальші побіди Німців на воєнній терені в Бельгії.

Німці займають Брукселю і приступають до облоги Антверпії.

Австрійські війська на російській території.

ВІЙНА АВСТРІЇ І НІМЕЧЧИНИ ПРОТИ РОСІЇ.

РЕВОЛЮЦІЯ НА УКРАЇНІ.

Роттердам (Голандія), 20. серпня. — 3 Лондону доносять, що в полудневій Росії вибухла революція серед українського населення проти Росії.

Банальних відомостей про революцію телеграми не подають.

ПОБІДА АВСТРІЙСЬКИХ ВІЙСК ПІД МЕХОВОМ.

Краків (через Лондон), 20. серпня. — На північ від російської границі прийшло коло міста Мехова (в Польській Королівстві) до боротьби передніх сторони австрійської і російської армії. По короткій кривавій битві австрійці заняли Мехів, 400 козаків убито і ранено, 1,000 козаків взято в неволю.

СТРІЧА АВСТРІЙЦІВ З МОСКАЛЯМИ КОЛО ВОЛОДИМИРА.

Петербург, 20. серпня. — Коло Володимира на Волині прийшло до стрічі російської армії з Австрійцями. Австрійці понесли страти і подали ся назад.

Новіша телеграфа показує наглядно, що австрійська армія перейшла російську границю. Місто Володимир лежить 15 миль на північ від Сокаля. З того можна заключати, що коли російські козаки заняли були передше Сокаль, то мусіли його опустити і повернути назад за російську границю.

СТРІЧА З РОСІЙСЬКИМ ВІЙСКОМ КОЛО СТАЛЮПЕНЕН.

Лондон, 20. серпня. — Під Сталюпене (на північній німецько-російській границі) прийшло до стрічі німецької армії з російською. Москалі понесли тяжкі страти. Около 1,000 московських козаків взято в неволю. Крім сего добуто 6 машинних і 12 пільних гармат.

Показує ся, що недавня телеграма, в якій доносили з Петербурга, що велика російська армія вже перейшла німецьку границю на півночі і машинує в глибокі краї, є зовсім неправдива.

НІМЦІ ЗАНЯЛИ МІСТО МЛАВУ.

Лондон, 19. серпня. — Німецьке військо посуває ся чимраз дальше в глибоку Росію. Німці здобули приступом місто Млаву в північній губернії, побивши відділи російської армії.

ПЕТЕРБУРГ ЗАГРОЖЕНИЙ.

Лондон, 20. серпня. — Німецька фльота розпочала бомбардуванє надморської кріпости Кронштаду, яка служить до охорони Петербурга від сторони моря.

Урядові петербурзькі телеграми заперечують всякі вісти про якунебудь акцію німецької фльоти на Балтійському морі. Однак російські телеграми не заперечують на се, щоб їм вірити. Коби німецька армія дійсно була безпечною, то царська ризика сідла би занепає в Петербурзі. Тимчасом навіть після занепає з російським царем з розливом між ними 10 днів до Москви.

ОДЕСА В ОГНІ.

Петербург, 20. серпня. — З незвісних причин вибух пожежар на військових доках в Одесі. Велика часть доків зовсім знищена.

Місто Одеса лежить в херсонській губернії і є найбільшим російським портом над Чорним морем. Населенє Одеси числить около 500,000, а чого 70% становлять Українці.

МОСКАЛІ НА БУКОВИНУ?

Петербург, 20. серпня. — Російське міністерство війни оголосило, що російська армія в силі 70,000 перейшла австрійську границю на Буковині і зближає ся до міста Черновець.

Отєя вітомість не заслугоє на правдоподібність. Російська армія, яка не має відділів гірської артилерії, деви чи відважила би ся пробувати боротьбу на гірській терені Буковини.

ВІЙНА НІМЕЧЧИНИ ПРОТИ ФРАНЦІЇ НА ТЕРЕНІ В БЕЛЬГІЇ.

„НАПЕРЕД“

Брукселі, 20. серпня. — „Наперед“ — отсе клич, який видав німецький цісар до своєї армії. Щораз то нові німецькі армії прибувають на боеву лінію в Бельгії. Армії союзників подають ся назад. Битва на цілій лінії в повнім розгарі. Як день так ніч боротьба не устає. При кожній стрічі тисячі трупів застеляють поле битви. Так великої, так страшної війни історія людства ще дотепер не знає.

НІМЦІ ЗДОБУВАЮТЬ МІСТО ЛЮВЕН.

Лондон, 20. серпня. — Нова армія німецька, яка переправила ся до Бельгії через ріку Мез, вдарила зі страшною силою на становища союзних армії під Лювен. Сильний огонь німецької артилерії уможливив німецькій піхоті атак на багнети. Страти по обох сторонах дуже великі. Війска союзників мусіли опустити свої становища і в неладі розпочали відворот в напрямі Брукселі. Німецька армія поступає дальше наперед і кожної хвилі можна надіятися, що займе Брукселю. Місто Лювен, яке було дотепер осідлом генерального штабу бельгійської армії, є в руках Німців.

НІМЕЦЬКІ ВІЙСКА ЗАГРОЖУЮТЬ АНТВЕРПІЇ.

Лондон, 20. серпня. — Німецькі війська зближає ся з двох сторін до міста Антверпії. Одна армія від півночі находит ся у віддаленю 15 миль, друга зі сходу у віддаленю 24 миль. Німці, навчені досвідом лід „Ліса“, провадять ді собою тяжкі гармати, призначені до обстрілювання форти.

Місто Антверпії — се послідня дошка рятунку для бельгійської армії. Антверпії є головним портом Бельгії і лежить на річку Шельду. Місто віддалене від моря 60 миль. Антверпії є сувенію кріпости, до її оборони служать позивні перестелі форти. Зовнішні форти є віддалені від самого міста около 8 миль.

НІМЦІ ЗАЙМАЮТЬ БРУКСЕЛЮ.

Париж, 20. с. м. — О 11-й годині вночі війшли німецькі війська до Брукселі, головної столиці Бельгії. Таке доносить урядова бельгійська телеграма. Бельгійська армія розпочала сморий відворот в напрямі Антверпії.

Велика побіда Німців на цій лінії в Бельгії буде мати незвичайно корисний вплив для німецької армії на її дальшу акцію супроти армії союзників. Через заняте Брукселю удало ся Німцям відтяти лівє крило від головної армії союзників. Німецька армія, яка находит ся вже коло Антверпії, євннєть, щобі перешкодити цюваючим ся з пів Брукселі Бельгійцям дістати ся до Антверпії. Одна телеграма з Парижа представляє положенє армії союзників яко незвичайно трудне: „Успіхи німецької армії знівечили цілий план союзників і змусили їх цілковито змінити дальший план воєнний“.

КРИВАВА РІЗНЯ ПІД АРШУТ.

Брукселі, 20. серпня. — Вісти з поля битви під Аршут (15 миль на північ від Брукселі) доносять, що армія Бельгійців по довгій і кривавій боротьбі мусіла опустити свої становища і розпочати відворот в напрямі Антверпії.

Телеграма подає описе страшної різни, яка мала місце під Аршут, отсими словами: „Коли Німці при помочи літанків вивидали ся точно про становища і розложеноє сил бельгійської армії, ударили зі страшною силою на найслабше боронені становища. Німецькі гарматні стріли падали цілком і знищили бельгійські батареї. Тоді німецька піхота почала йти приступом. Прийшло до боротьби на багнети. Поле засіяне трупами. Німці в подавляючій більшості змусили бельгійську армію до утечі. З одного бельгійського відділу, який числив 278 людей і котрий служив до оборони підчас відвороту, остало всего 7 людей.“

УСПІХИ НІМЦІВ В ПОЛУДНЕВІЙ БЕЛЬГІЇ.

Париж, 20. серпня. — Велика німецька армія заняла становища на боевій лінії, яка веде від Намур на полудне аж до міста Нефшато і посуває ся дальше наперед. Армія союзників у великій небезпечі, бо заходить обаво, що Німці переломять боеву лінію французької армії, розділяючи армію союзників в Бельгії від армії французької в Альзаци і Лютарингії.

Коби німецькій армії дійсно удало ся переломити боеву лінію Французів, в таім случаю вона рушить з цілою силою в напрямі кріпости Седан на Париж.

СОЮЗНИКИ ПОТІШАЮТЬ СЯ.

Вест-вельдскими амшопи війни доносять про побіди Німців на цілій боевій лінії. Німці не відступають ся все наперед, задаючи тяжкі удари армії союзників. В урядових рапортах, виданих бельгійським генеральним штабом, старують ся Бельгійці оправдати свої неудачі. „Наша армія, — оголошують рапорти, — сповнила свою задачу супроти Франції, бо здержувала довгий час похід німецької армії. Відворот наших війск не означає ще, що армія союзників понесла пораженє. Не боронимо міст, щоби охоронити їх лиш перед знищенєм. Армія союзників вижилає спосібної ханлі, щоби при найліпших услєвях ударити на ворога. І нема сумніву, що вислід буде для нас корисний“.

СТРАТИ НІМЦІВ В ДОТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Берлін (через Лондон), 20. серпня. — Німецьке правительство оголосило точну лісту убитих і ранених. Ліста обіймає всі дотеперішні страти у війні по день 18. серпня. Ліста виназує 1,500 убитих і 7,000 ранених.

Німецьке правительство, побібно як в часі війни в р. 1870-71, оголошує дуже точно виказ убитих і ранених, подаючи його до загальної відомости. Коби почитати число убитих після телеграм з Парижа, Лондону і Брукселі, то число убитих Німців виносило би вже найменше з 200,000. Ані французьке ані бельгійське правительство своєї страт публично не оголошує, бо боїть ся, щоби се не вплинуло уємно на настрої населеня і війська. Після обчисленя одного англійського редактора „Ульда“ ньюорекка часопис „Нью Йорк Геральд“ в часі російсько-японської війни три рази більше людей ніж числяли обі воюючі армії.

ПАЗИЖ ГОТОВИТЬ СЯ ДО ОБОРОНИ.

Париж, 20. серпня. — Сталі побіди Німців на цілій лінії в Бельгії впливали серед населеня Парижа велике пригнобленє. Тисячі людей працює днями і ночами коло викинченя укріплєнє міста. В місті нагромаджують величезні маси поживи, живої рогатої худоби і овец. Париж готовить ся до е-вентуальної облоги міста Німцями.

ВІЙНА НІМЕЧЧИНИ ПРОТИ ФРАНЦІЇ НА ТЕРЕНІ В АЛЬЗАЦІ.

Берно (Швайцарія), 20. с. м. — Австрійська гірська артилерія прибула до Альзаци і буде приділена до німецької армії. Німецьчина не має власної гірської артилерії, яка є konieczна до воєнної акції в горах Vogesax проти французької армії.

ПОБІДИ ФРАНЦУЗІВ ПІД МІЛЬГАВЗЕН.

Париж, 20. серпня. — Урядовий рапорт французького генерального штабу доносить, що під Мільгавзен прийшло до битви. Німці з великими стратами подали ся назад. Французькі війська заняли Мільгавзен, який були передше обсадили Німці.

ПОЛОЖЕНЄ В АЛЬЗАЦІ НЕ ЗМІНИДО СЯ.

Париж, 20. серпня. — 3 поля битви в Альзаци доносять, що полоненє в послідних днях майже не улягло ніякої зміни. З причини сильно укріплєних становищ, які заняла німецька армія, дальше посуванє французької армії є утрудненє.

БЕЗРОБИТЄ І НУЖДА В ПАРИЖІ.

Париж, 20. серпня. — Війна спричинила цілковитий застій майже у всіх галузях промислу і торговлі. В самім Парижі находит ся тепер около 600,000 людей без праці і жадних средств удержаня. Правительство робить всі можливі стараня, щоби зарадити нужді, але все те не вистарчає. Богато банків замкнено. Тому промисловці і купці заля браку готівки мусіли звинутти свої інтереси. Правительство віднесло ся о поміч до своїх капіталістів з просьбою о надсиланє жертв.

ВІЙНА АВСТРІЇ ПРОТИ СЕРБІЇ.

Париж, 20. серпня. — Французька фльота бомбардує Катаро? Французька фльота, яка находит ся на Адрійським морі, розпочала бомбардуванє австрійської надморської кріпости Катаро (в полудневій Далматії). Один форт знищено. Рівночасно заатакувала чорногорська армія кріпость Катаро з другої сторони на суші.

Відай зі скорим знищенєм форту мала ся справа побібно як і зі зтопленєм австрійських воєнних кораблів. Форти кріпости в Катаро є незвичайно сильні, тому знищенє їх через бомбардуванє виглядає на брехню.

СЕРБІЯ ОБЖАЛОВАЄ АВСТРІЮ ПЕРЕД ІТАЛІЄЮ.

Рим (через Лондон), 20. серпня. — Сербське правительство внесло в дорозі дипломатичній снару до Італії проти Австрії. Австрія мала висадити на сушу в порті Джіованні ді Медуа (в Альбанії) військо в порозуміню з Альбанцями, щоби відтан з двох сторін заатакувати Сербію.

Отєя телеграма свідчить найбільше про неправдивість ріжних вістей зі Сербії. В повнєшій телеграмі говорить ся, що французька фльота бомбардує Катаро а тут знова, що австрійські кораблі перевозять військо до Альбанії, на полудне від Катаро. Одна з тих вістей або обі мусять бути домаї.

НІМЕЧЧИНА ВІДКИНУЛА УЛЬТИМАТ ЯПОНІЇ.

Лондон, 20. серпня. — Німецьке правительство відкинуло ультимат Японії. Японський посол опустив Берлін.



Оплачувати газету треба завжди з гори.

Гроші треба посилати в режістрованих листі, або через експресний або поштової моні ордер. Мові ордер, то є грошовий переказ, котрий дістанете від почтара або агента на експресивній офісі, німайте на нашу адресу, бо без того ми не годні грошей дістати.

Дописи просить ся писати лише на одній стороні картки. Дописи, непригоди до друку, вилучать ся, коли з гори не було назначено, що жадає ся їх звороти і не було зауважено марок на зворот.

За всі оголошеня (адвертайзменти), поміщені в „Свободі“, Редакція не відповідає.



ВИХОДИТЬ ТЕПЕР

ТРИ РАЗИ
НА ТИЖДЕНЬ:
У ВІТРОК, ЧЕТВЕР І СУБОТУ!

Слідуюче число появить ся
дня 25. серпня с. р.

Василь Пачовський.

ДУХ БОГУНА.

У Глухові в сю ніч дзвонили сумно дзвони,
І някий Київ під тугою потемнів —
Над трупом Богуня занрали ворони;

Розстріляний Ляхами вправ серед степів
Герой, що не хотів цареві бити поклони
І вольний някий стяг підняв серед рабів!

А з трупа з'явив ся дух, мов ангел промінистий,
Та на лиці був дуже смутен-невесел,
Хоч ирасень був як сонце, сивав блиск огнистий.

Він гордо зняв чоло, і глянув, як орел,
Промовив над стапами в голос пророчистий,
Аж в гору сяєво пішло від чересел:

„Народе мій! Ставай на злотокопне поле
Світити в ніч глуху, шуміти в сонний день!
Горіти-меш як я і не згоріш ніколи!

І буде в тебе дух як вічний мій огонь,
І буде в тебе мідь як гун і шум кралоли,
І галас босвий впаде з твоїх пісень!

Вінами я горю і свічу есред ночи,
Вінами я шумлю і кличу в глуші вас,
Вінами никнете під туманом півночі!

А я мов грім шумів, ніколи я не згас,
Ніхто не видить з вас, хоч всі з вас мають очи,
Не чує з вас ніхто, хоч уха є у вас!

І тлієте на попіл, кости на кістках,
І славить ся великою нерушною товпою!
Цвітете, влієте і слезите росю,

А я показую, куди веретати шлях,
Аби з'явив ся той, хто потраєє юрбою,
І поведе у бій в українських степах.

Несподіванки.

Ніщо тільки не приносить несподіванок що війни. Побіди або невдачі під час війни заповідають звичайно згоди на основі військової сили поодиноких держав щодо чисельности, щодо справности та щодо добору оружя.

Але кілька то разів було вже, що найбільші знавці військових справ помилили ся! Показало ся, що чисельність війська, військово вихованс і добре зоружене ще не вистаряють до побіди. Показало ся, що навіть жовнір на війні не може бути стріляючою машиною, але мусить бути свідомим своєї цілі гора жагнимо вояком.

Ціла історія учить нас, що звичайно перемагала та сторона, де був запал, одушевленс; а противна сторона, що ішла в бій як за панцину, падала на дуці і на сили.

Згадаємо хоч би дві війни з останніх літ. Перед 10-ти роками в російсько-японській війні Росія мала величезну перевагу над Японією щодо числа війська, а щодо зброї зовсім не уступала Японії. А який був вислід війни? Далеко слабій числом Японії були Москалів безпощадно і побили їх на голову. Побідив запал і одушевленс, а також і те причинило ся до побіди, що японські воїни се самі просвічені люди, котрі розуміли діло, а російські темні, неписьменні, що світла Божого не знали.

Знова у війні проти Туреччини, яку вело чотирох малих союзників позаторік і торік (1912. і 1913. року) у дуже короткім часі прямо знесли з лиця землі до того часу могочу силу Туреччини. Туреччина виставила півтора мільона війська, а союзники ледви мільон, але менша сила таке знищене панесла сильнішому противникови, що ледви з нього слід остав ся в Європі. І тут побідив також запал та одушевленс, якого не було в турецькій армії. Крім того не було в турецькій армії єдности, а противно було розлюозненс; жовніри покидали турецькі стиги і переходили під прапори западоочих: Болгари під болгарські, Серби під сербські, Греки під грецькі.

Підчас тих обох воєн заскочили світ — несподіванки. Стало ся те, чого загаль не сподівав ся. Особливо ще кожний, хто цікавив ся балканською війною, пам'ятає, як ціла світлова преса заповідала побіду Туреччини над малими балканськими союзниками, а як скоро у своїм пророцтві розчарувала ся. Тепер знова кождо буде цікавити, які несподіванки принесла, а які ще може принести велика європейська війна?

Хочемо на се потрохи відповісти. Коли торік, в січні, війна між Росією й Австро-Угорщиною, як то кажуть, висіла на волоску, то австрійські військові часописи заповідали, що європейська війна так буде виглядати:

Австрія вдарить на Сербію і Росію. Німеччина вдарить на Росію, а супроти Франції буде вести тільки оборонну війну.

Англія не буде мішати ся до війни; ітаповище Італії загадочне.

На поміч Австрії піде Румунія; на поміч Німеччині Швеція.

Сербію побє і займе Австрія протягом двох тижнів; Росію побє і займе Польщу й Україну протягом 6 до 8 тижнів.

По побіди над Росією, коли Франція не уступить ся, буде побита; а коли Італія чиннебудь, прогрінить ся, то і її жеде такасама доля.

З того предказуваня не здійснило ся се, що видрукуване розстріленим друком; значить, що Німеччина супроти Франції не веде оборонної але зачипну війну; що Англія вмішала ся до війни і що Австрія не за няла Сербії протягом двох тижнів. (Се остатне можна пояснити инчим положенс; тоді тривала ще балканська війна, а тепер Сербія мас розвизані руки). Щодо ренгит предказаня, то ще не знати, як станеть ся. Не знати ще, чи Румунія піде на поміч Австрії, а Швеція Німеччині. Одначе се можливе. Крім того можливе, що на сторону Австрії піде ще Туреччина і Болгарія, про котрі перед півтора роком не було бесіди з уваги на тодішню балканську війну.

Щодо предказаня про Росію, то також ще пора на здійненс; але слід зазначити, що і тут положене трохи змінило ся, бо з німецької сторони видібі велике легтоважене російської військової сили, через що вона на Росію вислала доволі малу силу.



Бл. п. Папа Римський Пі Х.

СМЕРТЬ ПАПИ РИМСЬКОГО ПІА Х

Католицька Церква окрала ся нині грубою жалобою. Несподівана смерть Святого Отця зворушила цілий християнський світ, бо покійного Папу Піа Х. уважали всі за великого чоловіка, за праву християнську душу, що уступала в покорі слідами свого небесного Учителя.

Прикований до ліжка важкою недугою, немічний божий старець звертав ся іноді до свого окруженя і вишпівув ся про страшну європейську війну, яка його дуже непокоїла і грвала. Між иншим сказав, умираючий так: „В старинних часах Папа міг би був повзадержати подібну різню, але тепер він є безсильний“. А на кілька годин перед смертю вимовив слабим погасяючим голосом отчі слова: „Чую приближаючий ся кінець і здасть ся мені, що Всемогучий у своїй невичерпаній доброті хоче мене захоронити від тої грози, яка нависла над Європою“.

Зараз по вибуху війни бл. п. Свяятий Отець видав загальне посланіє до всіх католиків на світі, у яким напам'ядав вірних, щоб піднесли свої душі до Христа, бо тільки Він один може їм в потребі пособити і їх в гору потішити. Духовенствю мало поручене завести по церквах спільні молитви.

При умираючій було двох найліпших лікарів і вони старали ся всіма силами уратувати або хоч продовжити житє своєю достойному пацієнтови. Лікарська шитка не мала тим разом щастя; хорий почав швидко занадати в обморок і по кількох годинах віддав Богу свого справедного духа.

При дожу болізни Святого Отця були весь час його сестри і сестринці, а також кількох кардиналів і інших достойників Римської Колегії.

Се були би несподіванки з погляду торічних предказань.

А тепер гляньмо, які ще інші несподіванки принесла теперішня війна?

Отже передівсім небувалий опір маленської Бельгії супроти Німців; Бельгійці сим опором зачудували світ. Виправді вони уступили, але по дуже сильним опорі, і мимо того ставлять ще опір на дальній лінії.

Друга несподіванка — се те, що жовнір французький не є такий лихий, як його в останніх часах представляли в Європі. Показало ся, що він не гірший від німецького, хоч може фізично слабший.

Чи будуть ще які несподіванки? О, ще може бути досить.

Одні переконані, що Німеччина побє на мак Францію. І їх може стрінути несподіванка.

Другі переконані, що Франція разом з Англією і Бельгією побє на винне ялобоко Німеччину. А воїни єною можуть діждати ся несподіванки. Нині знова сподівачь ся, що Англія знищить німецьку морську силу.

Бл. п. Папа Пі Х. уродив ся дня 2. червня 1835 р. в півелічкім італійськім місточку (венецької провинції) Різа. При хресті дістав два імена: Осин Мельхіор. Його батько Джіан-Баттіста Сарто і мама Маргарита були незасітими людьми (батько був листоносом і заробляв 10 центів денно, а мама заробляла дещо анше) і крім себе самих мали ще до виживленя 7 дітей (Осин Мельхіор був між ними найстарший). При таких обставинах убогі родичі не могли навіть думати про якесь висше образование своїх дітей, але — від чого-ж на світі добрі люди?

Місцевий парох заохував ся маленським, але надзвичайно споебним Осином, навчив його самий читати і писати та дещо латинської мови, а відтак вислав його на свій кошт до школи у Кастельфранко (недалеко Різи). В 1850 р. удав ся Джозеппе (Осин) Сарто до духовної семинарії в Падуа, де він і висвятив ся в 1858 р., маючи 23 роки жити. Девять літ був о. Сарто парохом в Томболі, а відтак 8 літ в Сальцано. В 1875 р. іменовано його канцлером дієцезії в Трєвізо, а в 1884 р. дістав титул єпископа Мантуї. В 1893 р. дістав кардиналом, а в 1903 р. вибрано його Папою Римським.

Вчера рано отворено і прочитано у Ватикані завічанє помершого Папи. Осєть завічанє: „Я уродив ся убогий, жив убого і убого хочу умерти. Свого наслідника прошу, щоби давав по 60 долларів місячно моїм сестрам. Бажаю собі, щоби моє тіло не було бальсамоване“. Коротке воно, се завічанє — але яке гарне!

Вибір нового Папи має відбутися в як найкоротішій часі. З Римської Колегії вислано просьбу до всіх воюючих тепер держав, щоби дали відповідну охорону всім кардиналам і уможливили їм як найшвидший переїзд до Риму.

Але і вони можуть завести ся у своїх надіях.

Таксамо можуть діждатись розчаруваня ті, котрі надіють ся, що англійська і французька фльота знищить фльоту австрійську.

Одним словом, можна ще доволі сподівати ся несподіванок і то не малих.

Найбільшу несподіванку може принести Росія і то — собі самій і всім своїм прихильникам і сторонникам.

Ті противники, до яких і ми маємо честь належати, не віщують їй побіди.

Спитаєте ся, чи в тім пункті може і нас стрінути несподіванка?

На се ми відповімо, що ми маємо певні дані не виждати такої несподіванки.

Росія майже ніколи не побідила. І навіть тоді, коли вона приписувала собі побіду, то вона намагала тільки тим, що на місце побитих мас війсна гнала нові маси. Отже хоч побивали її, то вона устоювала ся великим засобом війська. Але і се було тільки у військових випадках. Звичайно Росія збирала дуже соромні невдачі. Навіть Турки біли Росію, навіть Японці гримли її безпо-

щадно. А що доперва говорити, як прийде найбільше військо німецьке й австрійське! Ще битви головної не було, бо нема з ким бити ся; Росія своїх жовнірів ще доперва звозить. Але небаром вона вже розіграєт ся.

Побачимо!

Володимир Хронович.

ДО РІДНОГО КРАЮ.

Молюб я був всілі всіх тих, що нохаю,
Із сну вінового збудити.
Ти став би свободний, рідимий мій краю,
Від Дону до Сяну, від краю до краю, —
Ти славою став би ясний.
Молюб я був в силі, вірлом полетів би
В віноця до кождої хати
І крильми в них бючи, зі сну всіх будив би,
Та голосом дужим болочо гремів би,
Що час вже до бою ставати!
Що час вже пімститись за кривди, неволі,
Сльозами і кровию ситі,
Що час вже змешшити невменьшені бої
Та горе батьківсьне і слези недолі
На сьміх, на наругу проліті.
Тоді, то всі може сини повставали-б
До бою за волю Вкраїни,
І клятї столітні найдани піврвали-б
Та руки до праці усі прикували-б
І двигнули-б край наш з руїни.

СИЛА НІМЕЦЧИНИ У ВОЗДУСІ.

В загально звісною річню, що Німеччина має найліпшу і найбагачішу армію на єврі.

Натомієць на мори є сильнішою від Німеччини Англія, котра досє панувала на всіх водах землі.

Німці, коли готовили ся до великої війни, то знали добре, що як вибухне війна і до неї змішаст ся також Англія, то буде тяжка справа в морських битвах з нею. Знали вони, що їх фльота слабіша і тому стали думати над тим, щоб на випадок війни англійська фльота не знищила німецької. Всіх заходів доложили для сеї цілі і дійшли до значних успіхів так, що для Англії тепер не легка справа зміряти ся з Німеччиною на мори.

Передівсім побудували собі Німці водний канал, знавий кільський канал, поміж морем Північним (яке зветь ся також Німецьке море) і морем Балтійським. Через те німецькі кораблі мають незвичайно корисний захист перед англійськими і кождої хвилі можуть спасти ся утечею через свій канал перед погонею англійських кораблів.

Крім того старали ся Німці дорівнати Англіїям щодо числа воєнних кораблів і в останніх роках взяли ся о посилюком до будови великих воєнних кораблів, так званих „дреднотів“. Але перелякани Англіїці стали й собі на заводи будувати кораблі і Німці не могли їх здогонити. Отже дійшло тільки до того, що в останній часі Англіїці мали вже 22 дредноти, а Німці 16.

Але Німці не могли погодити ся з тою гадкою, що Англія може їх побити на мори і хотіли в инший споеб зняти верх або бодай дорівнати Англіїям.

До сього став їм у пригоді в о а д у х.

Постановили Німці побудувати свою воздушну фльоту, аби дорівнати англійській морській фльоті.

І осягнули цілє.

Побудували найсильнішу воздушну фльоту у світі.

Передівсім побудували Німці 18 величезних воздушних воєнних кораблів після системи графа Цепеліна (ті воздушні кораблі називають ся також „Цепелінами“).

Кожний такий Цепелін є правдивим воздушним воєним кораблем; зоружений у скорострільні і машиннові карабини і має прилади до викидуваня воздушних торпед. Три з тих Цепелінів були в часі миру пасажирськими воздушними суднами, але тепер їх перемінено на воєнні воздушні кружляки.

Кожний Цепелін є менше -більше 500 стіп довгий, а 50 стіп (по середній) широкій, а вага його виносить аж докладом 30.000 кілограмів. На єо вигу складаєт ся самий воздушний кружляк (довгий бальон і дві лодки під ним); зоружене (скорострільні і машиннові карабини, звернені на всі сторони, а крім того торпедові прилади для нищеня кораблів); бомби на загальну вагу 700 кілограмів для киданя на кораблі і твердий та бензинна до запалюваня кораблів і твердий.

Кожний такий Цепелін летить зі скоростю 80 кілометрів на годину і має бездротний телеграф, яким відбирає чу-

Дотеперішній розмет знести, а застави пла-
чець місячних вкладок після літ.
6. Плачеш урядники Р. Н. Союзу не повинні
побарата жадних діт підчас конвенції і підчас
засідань.
7. Пропоную, щоб не тільки той чоловік міг
бути членом Р. Н. Союзу, котрий належить до мі-
сцевого відділу, бо на американській Русі є ба-
гато таких місцевостей, де не можна зібрати від-
повідного числа членів до заснованя особіного від-
ділу.

Василь Гах, член 355. відділу.

81.

1. Р. Н. Союз має бути в цілім значіно того
слова демократичною організацією, щоб до него
мала приступ кожда верства нашого народу.
2. Нехай Р. Н. Союз стане ся підвалиною всіх
аматів українського народу в Америці і нехай
ширять освіту по всіх усюдах американської У-
країни.

3. „Свобода“ нехай придержується і надалі
свого дотеперішого напрямку. Нехай далі не
робить візкої ріжниці між паном і Іваном. Хоч як
наш нарід побожний а для сьвященників зьольний.
то він таки не любить давати ся водити за ніс і
уміє розрізнити але від добраго. Тепер кождий
чоловік, навіть наш ворог, мусить признати, що
„Свобода“ станула по староні народа — і зовсім
слушно! Не даром сказав колись котрийсь наш
гетьман: „Коли зложити булаву, то перед добрим
козакком (Сіром)“ — а не перед попом. Отже
я пропоную, щоб „Свобода“ була редактована без-
сторонно і щоб пятавула без вибірки кождого,
хто спроневерить ся нашому народови. Щоби ся
часопісь осягнула свою ціль, повинна виходити
щодня, бо того нарід домагаться ся. Назначити
агори, кілько в „Свободі“ має бути сторін до чи-
тання, а кілько сторін ва оголошеня. Зміст „Сво-
боди“ має бути як найбільше ріжнородний, по-
учаючий і зовсім науковий, щоб і найменше
образований читач міг усе зрозуміти. На напад
дарові відповідати лише в крайній потребі, але
воротко і до річи. З дової поемки нарід є не-
вдоволений.

4. „Пресвітній Комісії“ припоручити заложи-
ти безароводно свою власну книгарню, а членам
Р. Н. Союзу продавати книжки по ціні власних
коштів. Ті всілякі видити, котрі досі „Пресвіт-
на Комісія“ придбала, нехай дадуть видрукунати
в „Свободі“, або окремими книжочками, щоб
люди могли їх читати і пресвітчатися ся. „Про-
світна Комісія“ повинна стати філією всіх старо-
кривних видавництв, бо писати по якусь газетку
чи книжку до старого краю не випадаєть ся —
треба дуже дово чекати. Но всіх більших мітах
шарто би настановити етапних агентів, які, за від-
повідний зиск, розпродували би всі видавництва
„Пресвітної Комісії“ і всі американські та ста-
рокривні газети і журнали.

5. Заложити бюро поради, нотаріальне і пе-
ресилки грошми.
6. Дати спримогу народови осідати на рілі
і в тій цілі закупити фарми близько більших міст,
де можна би легко знайти роботу, і ті фарми роз-
парцелювати між нарід чи то за готівку чи на
догідні еплати.

7. Систему розмету покищо лишити, а зате ви-
брати відповідний комітет, котрий мав би підго-
товити грунт під нову систему.

8. Конвенція може відбуватися ся і що 4 роки,
але на мою гадку — всі важніші справи повин-
но ся рішати при помочи загального голосованя
членів, а тоді не треба би було таких коштовних
конвенцій.

Член старого Союзу.

82.

1. З огляду на тяжкі часи зміну назви Р. Н.
Союзу на який час залишити.
2. Конвенції аби відбували ся що 4 роки, а
як би треба яку конвенцію приспінити, то про-
се мають рішати всі відділи Р. Н. Союзу.
3. Щоби конвенція зарядила мир між урядом
а духовенством, бо з дотеперішних непорозумінь
виходить халяпа у відділах Р. Н. Союзу.
4. Стрийкового фонду не потрібно, бо на се є
робітничі виїл, в котрих кождий має ся забезпе-
чити на час страйки. Ліпше булоб побільшити
шкільний фонд в Америці.
5. Делегати на конвенції повинні бути тверезі
аби знали, що радять.
6. „Свобода“ повинна виходити три рази на
тиждень в такім обемі як дотепер.
7. Головний уряд повинен бути вибраний з о-
колиці. Нью Йорку, щоб менше коштували засі-
даня.

Василь Миндера, член 54. відділу.

83.

1. Назва Р. Н. Союзу нехай лишити ся надалі,
бо коли вона була добра 20 літ, то може бути до-
бра і на будуче. Не в назві Союзу його сила, але в
членів і в заряді. Як буде лихий заряд, то й назва
не поможе. Коли в Союзі буде завше такий голов-
ний уряд як тепер, то й організація буде стояти
сильно на ногах і буде постійно розвивати ся. От-
же зміняти назви Союзу не треба, бо то буде ко-
штувати великі гроші, а тепер часи дуже лихі. Ліп-
ше подбати о те, щоб розмет був мевший ніж
дотепер, а не накладати на бідний нарід нових ти-
ще дотого непотрібних податків.
2. Щоб місцеві секретарі мали оплачені ко-
шти з каси.
3. Де є малий відділ Р. Н. Союзу, там год-
уять повинен йому дати свою пораду і поміч, бо
тє є багато таких паризів, де люди не можуть са-
мї ради з ріжними Союзовими справами.

4. Теперішній головний уряд асхай остане на-
далі, бо він свою річ розуміє і своє діло провадить
дуже добре.
5. Як на якім плейзі вибузне страйк, то Р. Н.
Союз повинен тим зайняти ся і дати бідним людям
потрібну поміч.
6. „Свобода“ повинна виходити 2 рази на тиж-
день по 8 сторін друку.
7. Допиш кождого члена Р. Н. Союзу, висла-
ни до „Свободи“, має бути в „Свободі“ помічена.
Іван Констанкович, член 11. відділу.

84.

1. Назву організації зміняти з „Little Russian“
на „Ukrainian National Union of America“.
Вже час, щоби ми себе звали Українцями, а не
„маленькими москальцями“. Не виставляймо себе
на сьміх перед чужинцями!
2. „Свобода“ повинна виходити що найменше
3 рази на тиждень, бо жаль дивити ся, як на-
ші Українці читають польські газети і спомага-
ють своїх ворогів. Де прийден до нашого Укра-
їня, то „Америка Ехо“ на столі, а спитася
ся, чому він читає польські газети, то почує від-
повідь: „Бо в „Свободі“ нема що читати цілий
тиждень: перешитаєть ся за один вечер“.

3. Духовного управителя абсолютно не потріб-
но, бо часами такі духовні управители припро-
дують до шкоди Р. Н. Союзу.
4. Сьвященників до уряду не допустити. Вже
час, аби ми самі потрапили своєю організацією
орудувати. Сьвященники мають свою клерикальну
організацію „Провидіє“, то нехай нею опікують
ся, а ми грішні будемо господарями в своїй „без-
конфесійній“ Союзі самі. Ми не пхаємо ся до них,
а вони най не пхають ся до нас. Дай їм, Боже,
як найбільше і їх „Провидіє“, нехай воно розви-
вається ся і росте так, як тому шару років їх ор-
ганізація „Християнська Любов“.

5. Редактори щоби Делегати вибирали таксамо
як дотепер, а також співредактора, бо коли „Сво-
бода“ буде виходити 3 рази на тиждень, то один
редактор в жаден спосіб не годен собі дати ради.
6. Уряд, як можна нехай зістане старий, бо як
буде новий, то буде багато непорозуміня і немало
шкоди для Р. Н. Союзу.

Дай, Боже, аби ми все тихих урядників мали як
тепер, і щоби кождого року так зростав Р. Н. Со-
юз як за теперішних урядників.

7. На офісі Р. Н. Союзу щоби працювало біль-
ше людей: секретар фінансовий, секретар реко-
рдовий і помічник, котрого має вибрати конвенція,
бо тепер забогато праці для двох людей. Коли дав-
нішими роками працювало двох людей коло 10
тисяч членів, то тепер коло 20 тисяч повинно бу-
ти більше відповідних робітників.

Прощу Іванів Делегатів, аби на конвенції взя-
ли все добре під розгляд і не дали нікому звісти
ся, бо є такі люди, що старують ся тільки о свої
„жодубки“, а добро Р. Н. Союзу їм байдужне.

Желаю доброго успіху всім П. Т. учасникам
конвенції і добра нашій славіній організації. До-
поможі, Боже, всім до одного стати під синьо-жов-
тим прапором Р. Н. Союзу на землі Вашингтона,
Таразд!

Василь Татомир, член 270. відділу.

Надіслане.

Минулої неділі (16. серпня б. р.) мав о. Під-
горецький у „своїй“ церкві (при 7-ій улиці в Нью
Йорку) дуже гарну проповідь, у якій накинув ся
на мене поимено і сказав, що я яко член парафі-
ального комітету зломив церковну присягу, що я є
російським шпигуном, що за рублі перетягаю на-
ших людей на православну віру і хочу розбити
„Його“ церкву, що я той церкві не робію, хоч бим
мав ніс ще три рази такий довгий як тепер маю,
що я не варту бути в жаднім товаристві, що мене
треба викинути зі всіх товариств, що добрі люди
не повинні навіть зі мною сходити ся і т. д. і т. д.
За що мене о. Підгорецький так тиждю скрив-
див на чести і то ще публично в домі Божім? Це
ї йому злого чинився? А бєт послухайте, добрі лю-
ди, і видайте в тій справі свій справедливий суд.
Через чотири роки був я членом церковного
комітету в Нью Йорку. Доки я мочая, доти був у о.
Підгорецького найліпшим чоловіком. Койкаж мене
почали совість гризти і я сказав лиш дєдо про лиху
господарку парафіальним мастрком на комітетській
мітінгу, то я відразу став в очах о. Підгорецького
дурням, бо він сказав тоді до мене, що я нічого не
розумію. Я на те відповів, що правдою доведу кін-
ця.

Те, що я говорив на мітінгу, скажу тут отвер-
то перед всім народом.

1. Я пятав ся, відки приходять комітетові до-
того, щоби за церковні гроші купували собі пре-
зевти на свої імення.

2. Я заявив публично, що в 1912 році коміте-
тові взяли з церковної каси 25 долларів і за ті гро-
ші купили о. Підгорецькому годинник на його іме-
нина.

3. В 1913 році взяв комітет з церковної каси
65 долларів і за ті гроші купив о. Підгорецькому
бюро.

4. Сего року поробив комітет з церковних гро-
шми такі дарунки: паламарови С. на іменнина 15
долларів, комітетовому Ч. 10 дол., а найвірнійшо-
му комітетовому П. справили ліжко за 20 долларів.
Усі ті гроші брав комітет тоді, як їх рахувал
а коли я проти того запротестував, то о. Підго-
рецький сказав, що мені засі від тих обдаровань,
бо вони того варту. Боли я жалувал ся перед о. Під-
горецьким, що церковний замітач сказав, що „но-
йоркська худоба не варта нічого, тільки поби-
рші дала тай мовчати“, то о. Підгорецький се го-
ловоно заперичав, а церковного замітача похвалив
і назвав його дуже добрим чоловіком.

О. Підгорецький намовляв мене часто, щоби я
став організатором повіеьского „Провидіє“ і оби-
цяв мені за кождого придбаного мною члена по
50 центів. Яко вірний член Р. Н. Союзу я не хотів
взяти на себе того організаторства і за се о. Під-
горецький, яко президент „Провидіє“, дуже
на мене лютів ся.

Отсе всі мої „гріхи“, за котрі о. Підгорецький
так щиро по християнськи виганяв мене в цер-
кві.

На публичну зневагу я даю публично оправ-
данє.

Неправдою є, що я зломив церковну присягу,
бо я не присягав служити о. Підгорецькому, але
цілій парафії. Неправдою є, що я займаю ся ро-
сійським шпигунством, бо я, яко сьвідомий Укра-
їнець, з Росіянами не маю ніякого діла, а росій-
ським правительством гиду ся так, як кождий
інший чесний чоловік. Неправдою є, що я за ру-
блі перетягаю наших людей на православну віру
і що маю намір розбити церкву „о. Підгорецького“,
натомість правдою є, що я з православними ніко-
ли не сходу ся, а своїй грецько-католицькій цер-
кві я був завжди вірним сином. Мене люди знають
в Нью Йорку не від ніг (я належу до 108. відділу
Р. Н. Союзу вже 6 років), але ніхто не може ска-
зати на мене нічого злого.

Сьмію заявити ся о. Підгорецького: Чому Ви
Отче, не викричали в церкві по імені ще тих двох
других комітетових, котрі враз зі мною стояли по
стороні правди? Чи Ви може лишити їх собі на
дальшій церковній проповіді? Чому Ви на однім ко-
мітетовім мітінгу заявили, що тепер треба непра-
вдою жити? Чому Ви не хочете оголошити в церкві,
що В. Ж., як рахував церковні гроші, то взяв з
того для себе \$16.11, але казалисье, що Вам жал-
се оголошити, бо розбійць ся Ваша парафія?

Отче Архидіаконе! Вас можна порівнати з та-
ким збанком, котрий дово, дуже дово воду но-
сить; чи Ви не знаєте, що і в найліпших та най-
сильніших збанках уриваєть ся не раз ух? Ва-
жайте-ж, Отче Банковий, бо весь на сьвітї має
свої границі і свій кінець!

Михайло Приймає.

Signed in presence of
Herman Braun
City, County and State }
of New York } ss.

On the 20th day of August 1914 personally
appeared before me Mike Freymak, known to
me and known to me to be the person described
the foregoing instrument and duly acknowledged
that he executed the same.

Herman Braun
Notary Public Kings Co.
Certificate filed N. Y. Co. 40.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Галицький сьвященник Українець. Ваш лист,
в яким Ви домагате ся, щоби заскаржити до су-
дга газету „Америка“ за звідки, що буди-
во Головний Уряд Р. Н. Союзу ширить безбож-
ність і відступництво від грецько-католицької
церкви, передали ми до полагодженя Гол. Урядо-
ви разом з усіми залученнями. Головний Уряд
прийде Вам ще відповідь письменно. Дякуємо
за Вашу щирю прихильність до народної інсти-
туції.

ОГОЛОШЕНЄ.

На підставі урядового донесеня з
дня 15-го серпня 1914 р. і згідно з §
9. статута Р. Н. Союзу уневажність ся
отсим вибір делегата відділу 130 Р. Н.
Союзу в Пітсбург, Па., в особі Фльоріяна
Вовча Кульчицького, а на місце уне-
важненого признаєть ся і одобрюєть ся
яко правного заступника від 130 Р. Н.
Союзу на XIII. гол. конвенцію Р. Н. С.
правно вибраного делегата Семена Ба-
ранецького.

Головний Уряд Р. Н. Союзу.

Богдан Лепкий.

КАЗКИ.

ЗА ПІЗНИЙ ЖАЛЫ!

В ставі роупєї стало жити скучно.
На горб під церкву вилізла бундючно,
Де, по дощи, стояло ботуоче,
Мов озерце.
Туди стрибла і страх собі хвалить:
„Отут мені щойно приємно жить!
Тут чую, як сїває ляк, як грають дзвони,
Тут бачу, як ідуть весіля, похорони,
Бо, звісно, — жити на горі,
Не то, що в доли, у норі!“
Та ось прийшла посуха. Сонце гріє,
Болодо схиє, а жаба зліє,
І просить, кличе: „Зливи! зливи!
Нехай ріка зальє ниви,
Не тільки ниви, ще й городи,
Нехай зтоплять бистрі води,
Бо — чєсьє слово! — що скопаю,
Я без багна жити не маю!“

Є люди, що тільки в сєру ідуть будуючи,
А тимчасом (ну, що робить) їм за болодом скучно.

ФІЛЗОФІЯ ПАНА.

„Бувають иволі хвали
Не дуже милі“
Назив в окропі рак.
З чорного стіпача червоном
мов бурак.

ДВА ПЛУГИ.

Яксь в суботу, по роботі,
Два плуги стринули ся при плоті.
Один, котрим весь день орали,
Леміш мав лєсий, мов зі снали.
А другий дово спочивав,
Іржох й порохом припав.

Ото й питає він тамтого:
„Звідкіль ти блєску взяв такого?“
І чом сийсяи, мов зі стали.
На мене-ж сїрі тїм вилзи?“
„Не штука знати! — відповів леміш —
Я орю, а ти так стоїш“.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ.

НА ПРОДАЖ 5-акрова фарма з забудованем
на першій Руській Колонії в Мівилі, Н. Дж. де
довкола мешкають уже Русини, по дуже низкій
ціні продає власнестіє S. Mullan. R. F. D. 1,
Millville, N. J. 39-41

ВТКАЙТЕ ПЕРЕД ДОРОЖНІЧЕЮ НА ФАРМИ!
Фарма 80-акрова з будинками і худобою і
запасом сїна, картопель, віса і др. продуктів
сейчас до продажу на легкі еплати на руській
колонії. Маю також на продаж землі новоотра-
влені, на еплату. Лінь на фарми, поки можна їх де-
шево купити. Тут дорожня, а в кризі війни нічо-
го доброго не воржиться. Пишіть: T. Korzeniowski,
Alger, Mich. 39-40

Пошукую МИХАЙЛА ВІЛИКА з села Терпи-
лівки, котрий приїхав до Америки вже 3-ий рік.
Він робив в Каліфорн. О., відтак приїхав до сво-
їх крالیїв до Боуманстауна, Па. за роботою та
вкортоті шєз без вісти, звинив від людий кіль-
кадесять долларів. Хтоби о нім знав, прошу за-
скаво повідомити на сїдуючу адресу: W. Nahir-
nuy, Box 43, Bowmanstown, Pa. 39-40

Пошукую своєї сусідки МАРІЇ ТХОРОВСЬКОЇ
з Веріжа, повіт Львів, котра приїхала сего року
з краю і має перебувати в Брукліні. Хтоби о ній
знав, або вона сама, нехай зголосить ся на ад-
ресу: Василь Селішні, 543 E. 6th St., New
York, N. Y. 39

РУСЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ РЕСТАВРАНТ на про-
даж, в добрім положеню, між своїми людьми.
— Адреса: 421 E. 6th St., New York,
N. Y. 38-39

ПОШУКУЮ СВОЮ ЖЕНУ МАРІЮ, котра по-
лишила мене з дітьми, які від
плачу за мамою вже похорились.
Повірни мамі і ратує їх від смер-
ті. Хто подав би мені її адресу,
дістане \$5.00 нагороди. Matwij
Martinow, 2174 Lex. Ave., New
York, N. Y. 38-39

РОДИМЦІ РІЛЬНИКИ, ВЕРТАЙТЕ НА РІЛЮ!
На власнім господарстві найдете достаток,
спокій, вдоволенє і забезпеченє для своєї родини.
Продаємо по приступних цінах гарні фарми, гото-
ві до унрав, враз з інвентарем і будинками в
найдорожших стейтах і близько найбільших міст
в Америці, а то в стейтах: Меріленд, Делєвар, Нью
Джерси і Вірджіні. По описи, ціни і услія пи-
шіть у власній мові до: International Realty &
Land Company, 1714 Eastern Ave., Baltimore,
Md. 37x39

Читаєть про війну? А знати і слїдити за пе-
ребїом можете лише, маючи під рукою атлас.
Атлас воєний лише 25 цт., великий \$1.50. Гро-
ші посилаєть поштовими марками до: Марії Костів
71 Sussex St., Jersey City, N. J.

Продам зі страотою 10 акрів землі в Гаммон-
тон, Н. Дж. Ціна \$350, вилати треба \$100,
решта на довільні еплати. Так само 5 акрів в
Мейс Лендінг, Н. Дж. Ціна \$150, \$75.00 готів-
ков, решта на еплати. Голоситесь чи писати під
адресою: Марія Костів, 71 Sussex St., Jersey Ci-
ty, N. J.

ГОДИННИКАР І ЮВІЛЕР
підправля годинники і годинки; роботу виконує
старанно. Роботу відбирає і відставляє до Вашої
хати. Ціни дешєві.
LOUIS CHISAR, 37x40
509 Communipaw Ave., Jersey City, N. J.

ХТО ХОЧЕ ЗАПЕВНИТИ БУДУЩІСТЬ
СОБІ І СВОЇЙ РОДИНІ І ДІСТАТИ СТАЛУ РОБОТУ, ПО-
ЧАШИ ВІД \$9.00, НЕХАЙ ЗГОЛОСИТЬ СЯ СЕЙЧАС
І ДОДАЧАТЬ ПОШТОВУ МАРКУ НА ВІДПОВІДЬ.
G. C. HANOVER FARM,
29 E. 7th Street, New York, N. Y.

КУПУЙТЕ! НОВІСТЬ! КУПУЙТЕ!

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ
ЛІСТОВІ ПАПЕРИ
до родини, свояків, знайомих і др.
На кождім листі находить ся відповідний віршич
прикрашений гарною трикольоровою вінстою в
народних мотивах і три сторінки лінованих до
писаня.

Цілієть складаєть ся з 26 ріжнородних листів по-
дільних на дві серії.

Перша серія містить сїдуючі листи:
Число 1. Лист сива до матери.
2. „ сина до батька.
3. „ до родини.
4. „ до нареченої.
5. „ друга до друга.
6. „ брата до сестри.
7. „ брата до брата.
8. „ матери до сина.
9. „ батька до сина.
10. „ мужа (смігранта) до жінки.
11. „ молодця до дівчини.
12. „ до товариши.
13. „ до кума.
14. „ залюбленого до незнакомої.
15. „ до старого приятеля.

Ціна за 15 листів першої серії враз з новертами
45 центів.

Друга серія містить сїдуючі листи:
Число 1. Лист доньки до матери.
2. „ доньки до батька.
3. „ до впреченого.
4. „ сестри до брата.
5. „ сестри до сестри.
6. „ матери до доньки.
7. „ батька до доньки.
8. „ жінки до мужа (смігранта).
9. „ дівчини до хлопця.
10. „ до товариши.
11. „ до кума.

Ціна за 11 листів другої серії враз з новертами
36 центів.

Ціна за обі серії разом 75 цт.

Поодинокий листон коштує 4 центи.
Пересилку оплачуємо самі.

Для перепродувців даємо звичний опуст.
Замовленя враз з належитостю (принймаємо та-
кож поштої марки) належить вислати на адресу:
„SVOBODA“
83 Grand Str., Jersey City, N. J.

НАКЛАДОМ ДРУКАРНІ „СВОБОДИ“

видано з нагоди ювілею 100-літних ро-
ковин уродин нашого Кобзаря:

ПОРТРЕТ Т. ШЕВЧЕНКА

дуже гарний, помешченє портрету сла-
вного артиста-малюра Ф. Красицького.
Величина 13x16 цалів. Портрет вико-
наний дуже удачно і на трьєхалім папері.

Ціна 20 цт. враз з пересилкою.

Хто до тепер не має еще портрету
Шевченка, нехай скористає з нагоди,
щоби міг прикрасити свою хату.

Замовленя і гроші (евент. в почто-
вих марках) належить посылати на а-
дресу:

„SVOBODA“
83 GRAND ST. JERSEY CITY, N. J.

СЕРІЯ ПЕРЕПИСНИХ ЛІСТКІВ.

1) Т. Шевченко (з портрета Красицького),
2) Шевченко в молодім літі, 3)
Шевченко в поволі (з власноручного
портрета), 4) Родина хата Т. Шевчен-
ка, 5) Могила Т. Шевченка в Канєві
над Дніпром.

5 КАРТОК 15 ЦТ.

ВРАЗ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

Картки виконані в трох кольорах і
прикрашені зорами в народних мо-
тивах.

Для тих, що замовляють більше чи-
сло карток даємо опуст.

Сї картки можна розпродувати при
великих нагодах: на концертах устрою-
ватих в память Т. Шевченка, на пред-
ставленях і приватно.

Спішіть з замовленнями на адресу:
„SVOBODA“
83 Grand Str., Jersey City, N. J.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ, ЩО ГРАЮТЬ АМАТОРСЬКІ ПРЕД-
СТАВЛЕНЯ.

ПЕРША РУСЬКА КОСТЮМЕРІЯ

Постієть великий склад сьвоєрідних народних русько-
українських і польських одягів і костюмів як також ви-
робки сьвоєрідної хартрерської лляної сьєби, шовку, во-
ло-